

# ZIEMIA SADECKA

Tygodnik poświęcony sprawom politycznym, społecznym i ekonomicznym.

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ  
PRZED POŁUDNIEM.

Prenumerata wynosi:

Rocznie . . . . . 6 K — h  
Kwartalnie . . . . . 1 K 60 h  
Numer pojedynczy 12 hal.

NAKŁADEM:  
SPÓŁKI WYDAWNICZEJ SADECKIEJ.

Prenumeratę na „Ziemię sądecką“ przyjmuje księgarnia p. Romana Pisza  
w Nowym Sączu i administracja pisma ul. Kościuszki, dom inż. Strońskiego.

Pismo redaguje Komitet redakcyjny „Spółki wydawniczej sądeckiej“.

## Organizacya Narodowa Ziemi Sądeckiej.

I.

W roku bieżącym powołano do życia w naszej ziemi instytucję, która należycie zrozumiana, powstaniem swem i działalnością może stać się punktem wyjścia szeroko pomyślanej, świadomej celów i ożywionej pracy obywatelskiej — może i powinna skupić wszystkie żywioły sprawie narodowej oddane.

Jest w życiu naszym cały szereg spraw i prac przez wszystkie stronnictwa i grupy uznawanych, przez nikogo nie kwestyonowanych prac pierwszorzędnych i rozstrzygającego pod względem przyszłości narodowej znaczenia, które w swej olbrzymiej większości leżą odłogiem, gdyż przeważny zasób naszych najlepszych sił społecznych zużywa się na owo „uświadamianie polityczne“, zaciekle walki stronnictw, klik i koteryi, gdzie walka o środki przysyłania cele właściwe lub co gorzej sama staje się celem.

Chęć przeciwdziałania tym smutnym stosunkom była punktem wyjścia usiłowań szeregu ludzi dobrej woli, których wynikiem było utworzenie „Komitetu Okręgowego Organizacyi Obrony Kresów Zachodnich“. Z komitetu tego poroku nierozgłoszonej działalności wyszła inicjatywa powołania do życia organizacyi na szerszych i pewniejszych podstawach opartej, jaką jest utworzona, na statucie oparta, „Organizacya Narodowa Ziemi Sądeckiej“. Nie byłibyśmy ścisłymi w kreśleniu dziejów powstania obu tych instytucyi nie wspominając, że pierwsza inicjatywa podjęcia tych usiłowań poja-

wiła się na odbytym w lutym ubiegłego roku, przez Zarząd Główny T. S. L. do Limanowy zwołanym zjeździe podhalańskich Koł T. S. L. Na zjeździe tym poraz pierwszy rzucono myśl utworzenia komitetów kresowych w Nowym Sączu i Nowym Targu, po raz pierwszy publicznie podniesiono myśl i zapowiedziano wydawanie pokrewnej nam „Gazety Podhalańskiej“.

W tem retroskopiernem oświeceniu naszych usiłowań, poczętych na gruncie czystej idei T. S. L. i troski o zagrożony na tutejszych kresach interes narodowy, w chwili skoro te same usiłowania w innej części Podhala pomyślnym skutkiem widzimy uwieńczone, jakżeż dziwnie wyglądają tu i owdzie rozszerzane o nas pogłoski o zakusach stronnictw, pogłoski wychodzące czasem ze strony, z której najmniej tego spodziewać się mieliśmy prawo, a które chciałyby nas koniecznie ściągnąć do roli przedsiębiorstwa wyborczego.

Jako zarzut przeciwko „Organizacyi Narodowej“ podnosi się, że ma być ona ekspozyturą Rady Narodowej.

Stojąc na stanowisku, że tylko zgodna praca do celu najprędzej prowadzi, jesteśmy gorącymi zwolennikami solidarności narodowej, zasady od dziesiątek lat w polityce polskiej uznanej i obowiązującej, to też uznając autorytet symbolu tej zasady jakim chcemy widzieć Radę Narodową, bez względu na chwilowe, każdorazowe ugrupowanie stronnictw w niej zasiadających i doceniając jej wartość jako stróża praw narodowych, bynajmniej nie odnosimy się do niej z bezkrytycznem zaślepieniem. — Przeciwnie uważamy, że Rada Narodowa, o dość jednostronnym zakresie działania, składająca się tylko ze stronnictw naszych parlamentarnych przedstawicieli, nie zawsze będących czystym wyrazem woli ludu polskiego, nie może być wiernem odbiciem społeczeństwa i jego sił twórczych. Od mającej nastąpić reorganizacyi

Rady Narodowej spodziewamy się, że prócz przedstawicieli zwalczających się stronnictw wprowadzi ona również czynniki obywatelskie, przedstawicieli ogólnonarodowych instytucyi kulturalnych i społecznych, które będą miały możność uśmierzania waśni stronnictw.

„Organizacya Narodowa“ jako samodzielne, odrębne, statutowe towarzystwo, którego cele własny statut jasno określa:

„Organizacya pracy obywatelskiej Polaków w kierunku narodowym, społecznym, ekonomicznym i kulturalnym jakoteż strzeżenie i obrona duchowych i materyalnych interesów polskich“.

Aby podołać swemu zadaniu potrzebuje jak najwięcej rąk do pracy ludzi celom powyższym oddanych. Czy zaś na odbywanych od czasu do czasu reunionach ambasadorów na gruncie miejscowym działających stronnictw, znalazłaby się dostateczna ilość takich rąk jest rzeczy więcej niż wątpliwą.

Przyjęcie mechanicznej zasady reprezentacyi stronnictw, w bliższej lub dalszej przyszłości przy pierwszej nadarzonej okazji wyborczej, może narazić towarzystwo na groźne przesilenia z ogromną szkodą dla wytkniętych celów i prac rozpoczętych.

Nie będąc zwolennikami powyższej zasady, tem silniej podkreślić musimy, że zdaniem naszym w „Organizacyi Narodowej“ znaleźć się powinni bez różnicy przekonań osobistych wszyscy ludzie dobrej woli, którzy uznają konieczność solidarnej akcyi narodowej.

(C. d. n.)

INŻ. LEON POPLAWSKI.

## System pracy Taylora.

(Ciąg dalszy.)

Aby dać pojęcie o gruntowności tych studyów, przytoczę następujący przykład: oto oznaczył Taylor, że wysokość cięcia przy toczeniu zależy od 12 elementów.

Aby zbadać ważność wpływu każdego z nich, wykonywał cały szereg prób, zmieniając jeden element, przy niezmiennych jedenastu. W ten sposób, stał się wynalazcą stali szybko tnącej (Schnelldrehstahl) między wielu innemi odkryciami, poczynionemi przy tej sposobności. Wypróbowywał temperaturę najodpowiedniejszą do hartowania stali, rozgrzewając ją za każdym razem o 50° wyżej.

Jak wiadomo, osiąga stal przy 900° t. zw. temperaturę krytyczną i spala się, staje się nie do użytku.

Mimo to Taylor prowadził konsekwentnie doświadczenia dalej. Jakoż około 950° rozpoczęła się regeneracya stali i nabierała tak nadzwyczajnych własności, jakich nigdy przy normalnej temperaturze hartowania 850° nie miała. Własności te potęgowały się aż do hartowania prawie przy punkcie topienia.

Tak zahartowana stal pozostawała twardą mimo rozżarzania tak, że chyżość cięcia można było ogromnie zwiększyć.

Zebrawszy w ten sposób olbrzymi materiał doświadczalny, mógł już z łatwością przeprowadzić pracę organizacyjną.

Zasadniczo reforma Taylora polega na tem, że zmienił on organizm fabryczny w maszynę, przydzielając każdemu robotnikowi ściśle określoną czynność. Powtórne oddzielił zupełnie pracę umysłową od mechanicznej.

Nie było w tem nic nowego. Wszak proces ten od średniowiecznego rzemieślnika, który sam obmyślał, projektował i wykonywał, aż do nowoczesnego układu biura technicznego, kierownika warsztatu, wermistrza, przewodnika partyi i robotnika dokonał się powoli, w drodze naturalnego rozwoju.

Taylor, ze zwykłą sobie konsekwencją, rozwijając ten układ, poszedł tylko o krok dalej. Nie dotykając biura konstrukcyjnego, zobaczył tylko sposób zajęcia samego robotnika. Zrana, z chwilą gdy staje przy warstacie, otrzymuje *kartę roboczną* ze swoim nazwiskiem, dokładnem wyszczególnieniem, co ma przez cały dzień robić, numerem rysunku, numerem maszyny, symbolem, oznaczającym zestawienie narzędzi, jakich ma używać i premię, jaką w razie dotrzymania czasu obiecuje. W głównych zarysach odpowiada ona używanym po-

wszechnie kartkom akordowym, względnie obieżnym.

Prócz tego do każdej poszczególnej pracy otrzymuje *kartę informacyjną* z opisaniem poszczególnych czynności, ich kolejnego następstwa, czasu potrzebnego na wykonanie, narzędzi i t. d. W tem leży cały sekret systemu Taylora.

Praca jest tu rozłożona na najdrobniejsze elementy i dla każdego z nich oznaczony jest czas wykonania. Są to czasy najkrótsze; ażeby zaś osiągnąć czas normalny i uwzględnić wstrzymania i odpoczynki konieczne, dodano do czynności przygotowanych 70%—90%, a do czasów roboczych 10%.

Nie pozostawiono robotnikowi nic do zastanawiania się, obmyślenia, przepisano porządek i rodzaj ruchów, jakie ma wykonać, a ułożono je tak, żeby żadnej straty czasu nie było.

I tu występuje *Łecha* organizacyi Taylora.

Kiedy robotnik jedną pracę kończy, druga już jest przygotowana we wszystkich szczegółach. Osobny wermistrz-dysponent przygotowuje mu karty informacyjne, kawałki do obrabiania, rysunki i skrzynkę z narzędziami. Robotnik ma tylko wziąć kartę do ręki i rozpocząć pracę. Rzeczy już wykonano, narzędzia, rysunki zabiera kto inny i odnosi.

(C. d. n.)



# Kłeska gospodarcza.

## II.

Dla zaspokojenia potrzeby kredytu mieszkańców miasta i najbliższej okolicy istnieje w Nowym Sączu 11 Instytucji finansowych oraz pewna liczba prywatnych eskonterów.

Od 3-go kwartału roku ubiegłego posiada też Nowy Sącz filię Banku austro-węgierskiego.

Z pomiędzy miejscowych instytucji dwie najstarsze oparte na silnej podstawie finansowej posiadające własne majątki i stosunkowo znaczne fundusze rezerwowe a mianowicie Kasa Oszczędności miasta Nowego Sącza i Kasa Zaliczkowa Towarzystwo zarejestrowane z ograniczoną poręką udzielając pożyczek

a) na hipotekę,  
b) bezpośrednio stronom na weksle i skrypta,  
c) reeskontując weksle innych mniejszych miejscowych instytucji finansowych.

Kapitał obrotowy czerpie Kasa Oszczędności przeważnie z deponowanych przez Sąd pieniędzy sierocińskich, licytacyjnych i z wkładek oszczędności, a Kasa Zaliczkowa głównie z udziałów i wkładek oszczędności.

Kapitał obrotowy innych miejscowych instytucji opiera się również do pewnego stopnia na wkładkach oszczędności, z zasady wyżej aniżeli w większych instytucjach oprocentowanych, głównie jednak na udziałach i na reeskoncie weksli za osobistą poręką członków Zarządu i w ogóle zamożniejszych członków instytucji.

W normalnych czasach pomniejsze instytucje finansowe uzyskują kredyt na reeskont weksli także w obcych instytucjach finansowych, ściągając tym sposobem do miasta znaczniejsze fundusze i przyczyniają się do podniesienia ruchu handlowego i przemysłowego.

Atoli w chwili depresji finansowej obce Banki potrzebując pieniędzy do miejscowego obrotu pouzczuplały bardzo znacznie, a niektóre z nich zwłaszcza czeskie niemal zupełnie zamknęły tutejszym instytucjom kredyt reeskontowy, tak że instytucje te ograniczone zostały niemal wyłącznie na własne, zwykle nie wielkie zasoby i na reeskont w miejscowych większych instytucjach t. j. w Kasie Oszczędności, w Kasie Zaliczkowej i filii Banku austro-węgierskiego.

Miejscowi i okoliczni przedsiębiorcy, kupcy, przemysłowcy i rękodzielnicy w przeważnej większości nie są tak zamożni, aby mogli otrzymać kredyt bezpośrednio w Banku austro-węgierskim, a choćby nawet w Kasach Oszczędności i Zaliczkowej i zaspakajają swe potrzeby kredytowe w mniejszych instytucjach. Instytucje te działając w mniejszym zakresie mogą łatwiej aniżeli wielkie instytucje finansowe zbadać stosunki i zdolność finansową pożyczającego, a przez udzielenie mu swej i swych członków poręki uzyskać dlań w większej instytucji potrzebne mu dla obrotu fundusze.

Okazuje się z tego, że dla ocenienia stanu finansowego miasta, najważniejszą rzeczą jest stwierdzenie stanu, w jakim w chwili przesilenia finansowego znalazły się miejscowe większe instytucje i jak one zachowały się względnie zachować się mogły przy udzielaniu kredytu mniejszym instytucjom.

Kasę Oszczędności miasta Nowego Sącza jak w ogóle wszystkie Kasy Oszczędności w kraju wziął pod opiekę c. k. Rząd, pomijając jednak przytem wszystkie inne instytucje finansowe.

C. k. Namiestnictwo podejmując akcję na rzecz Kas Oszczędności zrobiło rzecz dobrą i potrzebną. Kasy Oszczędności przechowują i użytkują pieniądze sierocińskie — udzielają tanich pożyczek hipotecznych i przychodzą z pomocą mniejszym instytucjom, powinny być zatem otaczane szczególniejszą opieką Rządu. Zapobieganie przytem nierozumnemu wyjmowaniu wkładek, nieuzasadnionej panice, chroni nietylko instytucje finansowe i pożyczających — ale także publiczność składającą wkładki od strat.

W akcyi tej atoli należało pamiętać, że Kasy Oszczędności gromadzą zaledwie część kapitałów składanych do kas przez ludność i częściowo tylko zaspakajają potrzeby kredytowe ludności.

Przeoczenie to odbiło się zwłaszcza u nas w Nowym Sączu bardzo ujemnie.

Wszak nasza Kasa Zaliczkowa należy do większych instytucji w kraju i wielkością obrotów dorównywa Kasie Oszczędności — a oprócz Kasy Zaliczkowej istnieje w Nowym Sączu 10 innych towarzystw zaliczkowych, z których niektóre jak n. p. Towarzystwo wzajemnych zaliczek i oszczędności, Kasa Udziałowa i inne obracają również znacznymi kapitałami.

Pod dniem 14 października 1912 wydało c. k. Namiestnictwo odezwę do ludności zapewniając o bezpieczeństwie wkładek w kasach oszczędności i ostrzegającą wkładujących przed wycofywaniem wkładek z kas oszczędności.

O ile odezwa ta przyczyniła się rzeczywiście do zmniejszenia paniki i uchronienia kas oszczędności przed wycofywaniem wkładek, o tyle tasama odezwa zaszkodziła Towarzystwom zaliczkowym, ludność bowiem rozumowała, że skoro c. k. Namiestnictwo zapewnia o bezpieczeństwie wkładek tylko w kasach oszczędności, a o Towarzystwach zaliczkowych nic nie wspomina, to oczywiście pieniądze w tych ostatnich instytucjach nie są bezpieczne, należy je więc z tamtąd wycofać, nabyć za nie papiery wartościowe albo ulokować je w Kasie Oszczędności albo jeszcze lepiej... zaszyć je do siennika, bo i takie wypadki się zdarzały.

I rzeczywiście od początku obecnej depresji finansowej Kasa Oszczędności w Nowym Sączu nie odczuwała zbyt potrzeby gotówki na zwrot wkładek, gdyż o ile z jednej strony wyjmowanie wkładek było większe niż zwyczajnie, bądź to z powodu większego zapotrzebowania gotówki, bądź też chęci zyskania wyższych procentów zapomocą prywatnych pożyczek lub osiągnięcia zysku na niskim kursie papierów wartościowych, o tyle z drugiej strony Kasa Oszczędności zasilana była pieniędzmi pochodzącymi z wkładek wyjmowanych z Towarzystw zaliczkowych.

Ten stan rzeczy mógłby być wprawdzie nieprzyjemny względnie szkodliwy dla Towarzystw zaliczkowych, jednak na ogół rzecz biorąc dla potrzebujących kredytu byłby do pewnego stopnia obojętny, z ich bowiem stanowiska wszystko jedno czy pieniądze ma Kasa Zaliczkowa czy Kasa Oszczędności, byle te pieniądze były, gdyby nie okoliczność, że to wzmacnianie Kas Oszczędności przez c. k. Namiestnictwo a temsamem osłabianie Towarzystw zaliczkowych nastąpiło nie na korzyść ludności potrzebującej kredytu.

Okazało się bowiem później, że wzmocnienie stanowiska Kas Oszczędności potrzebnem było przede wszystkim na to, aby wzmocnić ich zdolność do zakupu rządowych papierów wartościowych i ułatwić lokowanie tych papierów.

Reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 30 stycznia 1913, wydano okólnik do wszystkich Kas Oszczędności, według którego 70 procent funduszy tych kas ulokowane być może w pożyczkach hipotecznych, z pozostałych 30 procent połowa t. j. 15 procent obróconą być ma na zakupno renty państwowej a dopiero reszta t. j. 15 procent użyta być może na pożyczki wekslowe.

(C. d. n.)

## Wrażenia z obchodu Konstytucyi 3-go Maja.

Na obchód Konstytucyi Trzeciego Maja zebrali się reprezentacje wszystkich urzędów, warstw i stanów.

Wystąpiły szkoły męskie, żeńskie, kwiat młodzieży i ludu z okolicznych wsi — „Drużyny bartosze” i dziewczęta wiejskie — uczennice szkoły gospodyń wiejskich w Podegrodziu — przyszłe gospodynie, matki, krzewicielki oświaty, uczuć patriotycznych, tego co wzniosłe i szlachetne. Nieść to będą między swą brać...

Dzień pełen wrażeń — w duszy nieskażonej blichtrzem i efektem, nieprzyczynionej do takich uroczystości wszystko odbija się plastycznie, obraz rzucony pozostaje na wieki i w chwilach wolnych od ciężkiej pracy budzić się będzie żywo, wybiegać będą na usta słowa...

I czemuż ten obraz piękny, podniosły niestety słowa mówcy przycmyli?

Czemuż w duszach obudzono dziwny konflikt? Do serc padały słowa nieliczące z podniosłą chwilą, nieobliczone, że nie słuchają li tylko ludzie z wyższym wykształceniem, z dokładną znajomością historii, którzy potrafili odrzucić zło, by wybrać tylko dobre, którzy potrafili krytycznie rozebrać twierdzenie zbyt śmiałe, lub zanadto przepojone jadem.

Wszak mowa podczas obchodu Konstytucyi, to właśnie mowa do tych najmniejszych, najmłodszych i najcięższych.

To nie długie rozwodzenie się nad faktami historycznymi, lecz przypomnienie, odbicie w pamięci w sercu czem właściwie była Konstytucja 3 Maja, co zdziałała, dlaczego ją obchodzimy i obchodzić mamy, póki polskie serce bije na ziemi.

To rzucenie ludowi i najmłodszym wiele ziarn zdrowych, dobrych, zachęcenie do pracy wspólnej dla dobra każdej i wszystkich razem jednostek, wykazanie konieczności dążenia za ideałami, wlanie nadziei i otuchy, że w własnych sercach oczyszczonych i zbudzonych jest siła i niespożyta potęga, która nieda upaść, doda sił w pożądanej chwili dłońmi do skruszenia pęt.

U stóp wieszcza Mickiewicza w otoczeniu pięknej natury, tysiąca oczu stojące blisko działy wpatrzone w prelegenta — młode dziewczęta wiejskie, łowią chciwie każde słowo, a niestety słowa płyną zgrzytliwe, budzą niepokój, ciekawość, gorycz, nie dają ukojenia, nie wlewają otuchy.

„Na tronie siedzieli królowie, a panowały i rządziły metresy”... „Dusza polska to kopalnia najwznioślejszych, najpiękniejszych i najpodlejszych myśli”... I ciągnie się dalej mowa (półtorej godziny), brzmiały wyrazy: „Rousseau, Fryderyk Wielki, Katarzyna”... A biedny chłopiec obciera spoconą twarz patrzy po tłumach, pragnie coś zrozumieć, lecz niestety gubi się w chaosie myśli i słów... Więc дума: „Spyta baba, co gadali? spytała dziecka”... Zaturbował się, ba teraz już nawet nie wie, po co właściwie tu przyszedł, tyle światy...

Przebrzmiały oklaski, wystąpił drugi mówca, mówi wyraźnie, głośno. Zamiast godzić daje ujęcie namiętnościom partyjnym. Rozkrzewia tę wieczną szarpaną, niezgojoną ranę. „Szlachta mało miała jeszcze „niewolników-chłopów” zachciało się jej jeszcze rubli rosyjskich”...

I to jest podniosły nastrój i to są bracia jednej Matki, Ojczyzny, którzy nawet w jednej chwili nie potrafili zapomnieć dawnych waśni, błędów przeszłości, okupionych krwią serdeczną?

Dziwimy się potem, skąd w ludzie nieufność, dlaczego pomimo, że już wieki minęły, pomimo zbliżenia się doń z sercem i radą nie dowierza nam, nie dąży za nami...

Nie dziwmy się, tylko działajmy logiczniej i mówmy inaczej.

Lud nasz nie odróżnia szlachty rodowej, on widzi szlachcica w każdym, kto, żyje inaczej, niż on i ubiera się inaczej — zamiast tę różnicę znosić, my drażnimy go. Czy myśli mówca, że tem rzuceniem obelgi w twarz szlachcie okazał miłość ludu?

Nie, on zadał cios „duszy”. „Duszy spokojnego chłopca polskiego”, duszy, która zapomniła o swych krzywdach, bo teraz o niej myślą i działają dla niej. Zburzył wiele dobrych myśli, zakłócił jej spokój. Tem jednym słowem „chłop-niewolnik” zbudził wspomnienie i przypomnienie dawne, przykre. — Zbudził podejrzenie, że może i teraz wy panowie nie myślicie szczerze o nim, tylko pracujecie dla własnej korzyści. I patrzy jeden po drugim i myśli uporczywie: „Taki świat drogi i na co to było potrzeba?”...

Mowa skończona, oklaski rzęsiście brzmiały echem... A praca społeczna cofnięta. — Mowca zginął w tłumie, napawa się swą bohaterską mową, a prawdziwi działacze patrzą smutnie w teraźniejszość, w chwilę obecną..., a niezręczne ujęcie i niewykorzystanie tej chwili, gdy serca ludzkie podniecone, mogłyby uderzyć jednym zgodnym rytmem... „Wiwant wszystkie stany!” i złączyć się do zbożnej pracy...

Czyż nie lepiej, by zamiast tych bezpożytecznych mów była zagrała muzyka, a pieśń rzewna kilkutyśięcznego tłumu porwałaby serca, zadrgała w duszy i zaniósła do Pana prośbę gorącą: „Ojczyźnie, wolność racz nam wrócić Panie!”

W duszy obudziła się chęć zrealizowania tej prośby, nagiełaby serca, ujarzmiła i prowadziła do zgody, jedności i miłości szlachetnej, bratniej, łączącej się w ukochaniu żywym, czynnem Matki Ojczyzny.

Brzezna.

Zofia Skąpska.

## KRONIKA.

**Pro domo sua.** Przystępując do wydawania pisma zdawaliśmy sobie sprawę z tego, że wiele będziemy musieli usunąć nieporozumień i nieufności, które otaczają każdą bezinteresowną obywatelską pracę.

Sądziliśmy jednak, że krytycy nasi wstrzymają się przynajmniej do pierwszego numeru — ale ludzie są niecierpliwi — zwłaszcza wtedy, gdy mają na końcu języka plotkę.

Z taką plotką wystąpił korespondent „Słowa Polskiego” w 205 numerze tego pisma, a autentyczność informacji chciał zastąpić pośpiechem.

Nim jeszcze pojawiło się nasze pismo, przywitał nas z miną polityka, który przewiduje najbardziej zakryte machinacje i „trafną” intuicją odkrył w nas organ, utworzyć się mającej partii zachodnio galicyjskiej, złożonej z secesyi wszystkich kolorów i ptaka wyborczego

Zawiodła jednak intuicja, a p. korespondent stanął wobec artykułu programowego naszego pisma który niedwuznacznie określa, że ani w wybory ani w tworzenie nowej partii, ani w żadną politykę wewnątrz społeczeństwa bawić się nie myślimy.

Przydałoby się czasem trochę dobrej woli przynajmniej na tyle, aby nie robić świadomie plotek w sprawach poważnych, ale są ludzie, którzy uważają, że funkoya informowania publiczności wymaga tylko atramentu.

**Obchód Konstytucyi 3 Maja w Nowym Sączu** rozpoczął się Uroczystym Wieczorem w „Sokole”.

Słowo wstępne wygłosił p. E. Gólachowski, nawiązując do słów królewskich w dniu Konstytucyi, że celem jej jest: „By wszyscy narodu współziomkowie stali się na równi uczestnikami udziału wolności”.

Część muzyczną wieczoru wypełniła artystyczna gra bardzo utalentowanego skrzypka, profesora konserwatorium p. Tadeusza Szulca, owacyjnie i gorąco oklaskiwanego.

W części wokalne wystąpił p. Roman Mossoczy, zawsze mile widziany gość, którego głos z roku na rok potężnieje i nabiera barwy.

Kilka przepięknych pieśni zaśpiewała „Lutnia” pod umiejętną i niestrudzoną batutą p. Kosińskiego.

Akompaniował p. Wiktor Marynowski. Całość robiła wrażenie bardzo udatne, szkoda tylko, że tak mało zebrało się publiczności.

Spółceństwo nasze kocha tradycje; zwłaszcza odnośnie do pustek na sali w czasie wieczorków partytacyjnych.

W niedzielę po nabożeństwie, odprowadzonym przez ks. Infułata i porywającym kazaniu okolicznościowym, ogłoszonym przez ks. Jakusę wyruszył z Rynku imponujący pochód, w którym udział wzięły wszystkie szkoły z Sącza i okolicy, (z wyjątkiem największej szkoły wydziałowej żeńskiej, której dyrektor zamknął dzieci i nauczycielki zebrane w szkołę zakazując udziału w pochodzie „ze względu na błoto” na świeżo skropionych ulicach) reprezentanci instytucji autonomicznych, Wydziały Towarzystw. Sokół, Drużyny i Związki strzeleckie, Drużyny Bartosze i tłumy publiczności.

Przy dźwiękach muzyki „Harmonii”, „Kolejowej” i „Studentkiej” posuwał się pochód ulicami Sącza pięknie udekorowanymi do plantacji miejskich, gdzie wygłosił przemówienie p. Stanisław Obrzud.



i delegat Grupy robotniczej kolejarzy, która wzięła udział w pochodzie nie po raz pierwszy, a sądzą, że i nie ostatni.

U stóp pomnika złożyła delegacja „Czytelnia Rękodzielniczej T. S. L.” zawsze z pietyzmem odnoszącej się do obchodów narodowych, przepiękny wieniec.

Zapowiedziany poranek w „Sokole” nie odbył się, gdyż projektodawcy przeliczyli się z siłami i czasem. Po obchodzie odbyła się na dziedzińcu Sokoła uroczystość ślubowania sokolego.

Po przemówieniu, złożył prezes „Sokoła” Dr. Stanisław Flis, pierwszy ślubowanie, według rotty: „Wobec Boga i narodu ślubuję na sztandar sokoli służyć wiernie zawsze i wszędzie Polsce i Organizacji Sokolej”.

**W II. Kole T. S. L. im. Wyspiańskiego** odbył się w niedzielę Uroczysty wieczór ku uczczeniu rocznicy. Zagaił zastępca przewodniczącego p. J. Fiedler, który swem pięknym przemówieniem, przejęciem głęboką ideą patriotyczną, wywołał na sali podniosły nastrój.

P. Chorażanka wygłosiła z przejęciem wiersz Romanowskiego „W rocznicę”, malutka Ullmannówna zaś „Przez łyzy i krew”.

Następnie odegrał kwartet smyczkowy pod kierownictwem utalentowanego skrzypka p. Klewara kilka poważnych utworów.

Program wieczoru zakończył obrazek sceniczny: „Stary mundur”. Ostatnią scenę oświetlono, jako obraz z żywych osób, w czasie którego publiczność odśpiewała „Jeszcze Polska nie zginęła”.

Sala, pomimo bardzo niskich cen wstępu, nie była zapełniona.

**W Czytelnia Rękodzielniczej T. S. L. za Kamienicą** odbył się w niedzielę dnia 4 maja ku uczczeniu rocznicy Konstytucji 3 Maja Uroczysty wieczór przy bardzo licznych udziałach członków i gości.

Wieczorek zagał p. Benisz, poczem p. prof. Kwieciński w pięknych słowach podniósł znaczenie Konstytucji na tle naszych dziejów.

P. Adamczykówna odeklamowała z werwą i przejęciem się wiersz p. t. „Śmierć Padlewskiego”.

Następnie chór pod batutą p. Świętego odśpiewał kilka patriotycznych udatnych pieśni.

**Ze strony autora rozprawki** o systemie Taylora proszeni jesteśmy o zaznaczenie, że poruszając zagadnienia ze stanowiska ściśle technicznego, nie robił aluzji do stosunków przy jakimkolwiek przedsiębiorstwie czy warstacie sądeckim.

**Festyn kolejowy.** Dowiadujemy się, że w dniu 8 czerwca b. r. urządza Związek urzędników kolejowych zabawę ogrodową, na dochód kolonii wakacyjnych dla dzieci funkcyjaryuszów kolejowych i budowy własnego domu.

Ruchliwy komitet postara się zapewne, aby zabawa mająca świetne w Sączu tradycje, wypadła jak najlepiej.

**Wybory w kasie chorych** przyniosły niespodziankę, gdyż lista partii socjalistycznej zdołała skupić tylko nieznaczną liczbę głosów bo 145 na 454 natomiast olbrzymią większością przeszła lista bezpartyjnego komitetu.

Wybrani zostali z grona ubezpieczonych 47 delegatów a mianowicie: Borkowski Zenon, Benisz Franciszek, Chmielowiec Sebastian, Dorthheimer Paweł, Giza Jędrzej, Einhorn Adolf, Gólcowski Edward, Gutwiński Franciszek, Hajduga Walenty, Kopczyński Stanisław, Królik Piotr, Krakowski Władysław, Kaufmann Józef, Lelito Marcin, Łyczko Franciszek, Mróz Józef, Mazurek Józef, Mitka Franciszek, Muka Marcin, Myrka Piotr, Mrugała Franciszek, Mikruta Piotr, Niejadlik Paweł, Olszewski Michał, Orzechowski Wojciech, Papież Antoni, Pachota Jan, Pawlik Franciszek, Rajca Józef, Respekta Wojciech, Rosenthal Maksymilian, Serafin Jan, Stefek Julian, Szarek Józef, Staszewicz Rudolf, Stanek Piotr, Sławiński Zygmunt, Sozański Karol, Schindel Leon, Sobol Józef, Szymański Jędrzej, Tabasz Jan, Tanajzer Ignacy, Tobiasz Wojciech, Wysocki August, Wilczyński Józef, Wadler Jakób.

O ile przed południem wybory odbywały się spokojnie, jakkolwiek udział wyborców był bardzo liczny, o tyle popołudniu walka wyborcza przypominała wybory parlamentarne.

Kursowały 2 listy, jedna syonistyczna, na której umieszczone były nazwiska 19 syonistów wraz z przywódcami Dr. Syropem i Dr. Manheimerem na czele, a dla okasy dodano 8 nazwisk polskich. Pomimo ogromnych wysiłków ze strony syonistów, zwożenia wyborców fiakrami i szalonej agitacji przeszła lista polska 8 głosami większości. W ten sposób bezpartyjność i prawidłowa gospodarka w tej ogromnej instytucji dobra publicznego została zabezpieczona.

Z grona Pracodawców wybrani zostali: Bielewicz Wiktor, Böhm Józef, Borgenicht Isaak, Celewicz Franciszek, Czerny Karol, Dobrowolski Feliks, Duźniak Jan, Fränkel Józef, Grubel Leib, Goldfinger Eliasz, Jankiewicz Aleksander, Kwarciniński Jan, Koellner Edward, Klapholz Eliasz, Lax Herman, Lustbader Schlojma, Przybytnowski Jan, Rosenblüth Maurycy, Rossmann Józef, Solecki Jan, Sprei Jakób, Styczeński Władysław, Stern Leon, Twardowski Marcin (st.), Völker Floryan, Wojtyga Józef, Zemla Piotr.

**W sobotę 10 b. m.** odbędzie się wieczornica, celem pożegnania powszechnie znanego i szanowanego inspektora leśnego p. Jana Małeckiego, zasłużonego wiceprezesa „Sokoła” i czynnego członka wielu Towarzystw sądeckich, z powodu przeniesienia się jego do Turki.

**Kurs instruktorów „Drużyn Bartoszych”.** Proszeni jesteśmy ze strony miejscowego

Komitetu organizacyjnego „Drużyn Bartoszych” o podanie do wiadomości publicznej, że w czasie między 25 maja a 4 czerwca br. odbędzie się w Nowym Sączu kurs instruktorów dla założonych i powstających w naszej Ziemi Drużyn Bartoszych. Kurs odbędzie się w miarę dostatecznej ilości zgłoszeń uczestników. Bliższych informacji udziela Komitet organizacyjny, zapytania i zgłoszenia do 22 b. m. należy zwracać pod adresem inż. J. H. Brzozowskiego w N. Sączu.

**Komitet redakcyjny** naszego pisma powiększył się przez kooptację inżyniera p. Leona Popławskiego, w którym zyskuje pierwszorzędno znawcę stosunków przemysłowych i technicznych w naszym kraju.

**Opust taryfowy** w wysokości 15% przyznało krakowskie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia, dla wszystkich budynków cywilnych (t. j. z wyłączeniem budynków przemysłowych i fabrycznych) oraz przedmiotów ruchomych w takich budynkach pomieszczonych, o ile odnośne budynki położone są w dzielnicach objętych siecią wodociagową.

Opust powyższy przyznawany będzie asekurantom przy ubezpieczeniach nowo zgłaszanych niezwłocznie, zaś przy ubezpieczeniach już istniejących w miarę odnawiania wygasających polic, tak że po upływie roku wszyscy asekuranci uprawnieni do opustu już z niego korzystać będą.

Natomiast przy ubezpieczeniach przemysłowych i fabrycznych rzeczony opust zastosowania mieć nie będzie, gdyż przy tego rodzaju ubezpieczeniach obniżenie taryfy za wodociąg znajduje już swój wyraz w opuscie tak zwanym klasowym.

Przy tej sposobności zwracamy uwagę właścicieli realności zwłaszcza tych, którzy domy swe przed kilkunastu laty ubezpieczyli na sumę, która odpowiadała ówczesnym stosunkom — że wartość realności poszła od tego czasu bardzo znacznie w górę, oraz że Towarzystwa asekuracyjne przy likwidacji szkody pożarem spowodowanej stracają pewien procent na użycie realności. Im dłużej zatem ubezpieczenie trwa tem suma straceń jest wyższa.

Z tych powodów należałoby może w niejednym wypadku — korzystając z przyznanego opustu — poddać rewizji policę asekuracyjną i podnieść ubezpieczenie do sumy odpowiadającej obecnej rzeczywistej wartości realności — względnie jej części ulegających zniszczeniu na wypadek pożaru.

## Z Ziemi Sądeckiej.

Stary Sącz, 8 maja 1913.

3 Maj.

Miasto nasze święciło 3 Maj z żywiołowym zapalem a to dzięki rzetelnej współpracy ze strony Komitetu obywatelskiego w skład którego wchodził delegaci: Wydziału Sokoła, Wydziału T. S. L. Ogniska, Cechów, Straży ogniewej, Sodalicyi Kasyna, Kousumu, oraz reprezentanci wszystkich szkół.

Obchód cały rozpadł się dwa dni. Już w sobotę rano rozbrzmiewały hejnały z wieży kościelnej, wieczorem zaś zebrała się doborowa publiczność na uroczysty wieczór w Sokole. Atrakcją wieczoru było plomienne i w piękną ujętą formę przemówienie dyrektora seminarium p. Michała Magiery, który pod adresem rozbitego społeczeństwa wylał puhar gorczy, nawołując do pracy nad odrodzeniem narodu, nie jednostki lecz wszystkich obywateli. Po przemówieniu odśpiewali zgromadzeni „Z dymem pożarów” i „Boże coś Polskę”, następnie Kółko amatorskie, pod reżyserią prof. Węgla odgrały z prawdziwym animuszem Fredrowską „Zemstę”.

Podnieść należy grę Wpp.: Marszałkowej, sędziny, Łukaczówny Maryi; pp.: Gaudnika, Dra Stampfla, Dra Karasia, Szumowskiego, Bojarskiego, Schmidta, Warzyckiego, Pieczarkowskiego.

Kokardki na sali sprzedawały łaskawie Wpp.: mecenasowa Stampflowa i naczelnikowa Mrowcowa.

W niedzielę rano już od godziny 5 grzmiała dęta orkiestra, złożona z 22 osób, przeważnie uczniów tutejszego seminarium uzupełniona siłami amatorskimi, pod batutą p. Stan. Cesarczyka, budząc całe miasto, które wyległo zwabione niebyszą tu kapelą. Publiczność na rogach wszystkich ulic spotykała się ze stoliczkami, gdzie zaopatrywała się w kokardki łaskawie sprzedawane przez Panie: Rżaską, Bojarską, Mazurówą, Kwolewską, Śliwińskie, Kaniońską, Linderównę, Wereszównę, Woźniakową, Wągnerową.

O godzinie 10 odprawił uroczystą sumę ks. kanonik Rozwadowski a patriotyczne kazanie wypowiedział ze zwykłym sobie porywem serca ks. prof. Michał Przywara. W czasie sumy śpiewał chór męski pod batutą prof. Szybiaka. Po sumie ustawił mistrz ceremonii p. St. Benisz pochod, który przy dźwiękach orkiestry ruszył ulicami miasta ku rynkowi, gdzie z ganku kamienicy p. Baraściaka przemówił do zgromadzonych w przepięknych słowach nawiązując do chwili obecnej i T. S. L. p. Wład. Mazur.

Po południu odbyło się popularne przedstawienie, w którym wzięło udział 350 zaproszonych chłopów i tyleż mieszczan.

Przeszło 700 głów licząca rzesza wysłuchiwała gorącego przemówienia p. Szumowskiego, który także jest aktorem, odegranej przez młodzież mieszczańską, sztuki patriotycznej, p. t. „Straż nad Wisłą”.

Finałem obchodu była sztuka ludowa w 2 aktach „Za ziemię matkę”, wyreżyserowaną przez pp. Kapę i Bojarskiego.

Tutaj znów wystąpili na estradę po raz pierwszy i bardzo udatnie pp.: Cięciwówna M., Kaperowa T., Kalicińska M., Królikówna K.; Masiówna A.; Tokarczykówna J.; Cesarczykówna, J. Waszkowska, St. Szeligiewiczówna, A. Rejowska; p. Bojarski, Bałukiewicz, J. Baraściak, J. Górski, Wł. Kmiotowicz, Szewczyk, J. Majewski, St. Waszkowski, Wład. Kamiński.

Towarzystwo Szkoły Ludowej cieszyć się musi z tych sympatyj. Przeszło 130 osób wzięło udział w pracy przygotowawczej do godnego uczczenia święta narodowego, którego świt na zlecenie Reprezentacji Rady miejskiej głosiły mieszczaństwu wystrzały moździerzy.

Manifestacja cała miała charakter mieszczański. Obchody wiejskie w parafiach Koła Starosądeckiego odbędą się po Zielonych Świątach.

Równocześnie z obchodem 3 Maja przy sposobności uroczystości kościelnej odbył się w sobotę obchód 50 letniej rocznicy powstania styczniowego, urządzony przez ks. Pałkę. Wzięły w nim udział tysiączne tłumy z okolicznych wsi, szkoły i mieszczaństwo, okazały pochód z powstańcami z r. 1863 na czele robił imponujące wrażenie trudno jednak nie postawić pytania, czy był to dzień dla tej uroczystości stosowny.

Dzień 3 maja jest jedyną radosną naszą rocznicą narodową, a całe społeczeństwo jednomyślnie oddało ten dzień dla T. S. L. i jego idei.

Pytanie to nasuwa się tembardziej, że zaraz znalazły się jednostki, które ten bez woli inicjatora obchodu sobotniego powstały dysonans, rozdmuchały i skierowały w kierunku podkreślenia różnic klasowych. Mianowicie w niedzielę przed pochodem 3-go Maja znalazły się jednostki, które agitowały stojących na rynku chłopów mówiąc: Wście mieli swój chłopski obchód wczoraj, a dzisiaj jest obchód studentów więc idźcie domu.

Robota narodowa musi być efektowna nie tylko w przeprowadzeniu ale i w skutkach, a te przeszły wszelkie przypuszczenia szlachetnego inicjatora.

**W Mostkach** koło Starego Sącza odbywa się obecnie kurs wędrowny koszykarski w którym bierze udział 12 uczniów zwyczajnych i 6 nadzwyczajnych. Celem kursu urządzonego staraniem Wydziału krajowego i Rady powiatowej sądeckiej jest wykształcenie chłopów w najprostszyc i najpotrzebniejszych wyrobach koszykarskich.

**W Żegiestowie** zostanie prawdopodobnie już z początkiem bieżącego sezonu utworzona komisja zdrojowa, której zadaniem będzie czuwanie nad rozwojem tej uroczej pod wielu jednak względami zaniedbanej miejscowości.

Obecnie sprawa ta znajduje się w Namiestnictwie do ostatecznego załatwienia po zgodnym oświadczeniu się tut. Starostwa i Rady powiatowej.

Obejmując wyłączne zastępstwo sprzedaży brykietów węglowych

**Kraj. Zakładu wyrobu brykietów**

Spółki z ogr. odpowiedzialnością w miejscowościach: Sucha, Jordanów, Chabówka, Czarny Dunajec, Nowy Targ, Zakopane, Mszana Dolna, Limanowa, Krościenko, Szczawnica, Stary Sącz, Piwniczna, Muszyna, Krynica, Grybów, Gorlice, Jasło, Krosno, Sanok i Nowy Zagórz

poszukujemy zastępców.

Pierwszeństwo mają instytucje ekonomiczne.

Zgłoszenia przyjmuje

Biuro handlowo-przemysłowe

„POPRA D”

Nowy Sącz, ul. Kościuszki 11.

Handel delikatesów i win, oraz pokoje do śniadań

**Józefa Oleksego**

w Nowym Sączu

poleca: **doborowe wina** wystate węgierskie i tokajskie kuracyjne stare, szampańskie, reńskie i t. d. — **orygin.** koniaki franc. i węgierskie — **porter** angielski i żywiecki — **piwo** pilzneńskie.

∴ **KUCHNIA DOBOROWA.** ∴

CENY PRZYSTĘPNE.



# Spółka kredytowa kolejarzy

w Nowym Sączu

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką

przyjmuje wkładki i oprocentowuje je po 3%

i udziela pożyczek na dogodnych warunkach.

Godziny urzędowe od g. 6 do 8 wieczorem.

# KASA RĘKODZIELNICZA

W NOWYM SĄCZU

Towarzystwo zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Finansuje roboty budowlane  
i inwestycyjne. --- przyjmuje  
wkładki i udziela pożyczek.

\*\*\*\*\*

# SKŁADNICA

1

## SKLEP KÓŁKA ROLNICZEGO

w Nowym Sączu ---- Rynek (dom WP. Paczoskiej)

### Handel

towarów mieszanych, kolonialnych, wszelkich  
wyrobów krajowych. Skład win. Wielki wybór  
ciast. Naczynia kuchenne żelazne, blaszane  
i kamionkowe. Gwoździe wszelkiego rodzaju.  
Świece parafinowe, stearynowe i woskowe. Na-  
fta cesarska i salonowa. Pokost. Oleje. Farby.

Wyroby szczotkarskie. Nasiona.

Sprzedaż drobiazgowa po możliwie niskich cenach  
mąki, krup, kaszy, cukru, kawy, herbaty, ryżu,  
grochu, fasoli, rodzynek, fig, i t. p. owoców z po-  
łudniowych krajów, octu, spirytusu do palenia,  
węgli drzewnych, powideł, śliwek suszonych, ce-  
buli i wogóle wszelkich towarów spożywczych  
i wyżej wymienionych, jak świec kościelnych, sto-  
łowych, oliwy do świecenia i jedzenia, smarów do  
wozów i t. d. i t. d.

Sprzedaż hurtowna do sklepów i Kółek rolniczych.

Sprowadza się wagonami. ::: Własna palarnia kawy.

Towar najlepszej jakości !!!

Ceny jak najprzystępniejsze!

# ROMAN PISZ

:: W NOWYM SĄCZU ::

POLECA

**Księgarnię** zaopatrzoną stale nowościami z zakresu belestrytyki, gospo-  
darstwa, teologii. Książki szkolne. Książki do nabożeństwa w oprawach  
skromnych i wykwintnych.

**Skład papierów** conceptowych, listowych, rysunkowych, kancelaryjnych.

**Wypożyczalnię książek** zasilaną nowościami, najlepszych autorów  
z zakresu belestrytyki.

**Przybory** szkolne i kancelaryjne. Zeszyty dla szkół ludowych jedynej  
polskiej fabryki A. Procter i Ska.

**Czasopisma** tak krajowe jak zagraniczne z dostawą do domu bez oso-  
bnej dopłaty.

**Mody dla Pań**, wydania polskie, niemieckie, francuskie stale na składzie.

**Dział muzyczny** dostarcza szybko i po oryginalnych cenach sortyment  
nut każdego rodzaju jak do śpiewu, fortepianu na 2 i 4 ręce.

**Reprodukcyje obrazów** polskich artystów — co tydzień nowości.

**Druki** dla gmin i urzędów parafialnych.

**Drukarnia** wykonuje dzieła, broszury, katalogi, cenniki, tabele, formula-  
rze i t. d. — Kosztorysy, wzory, szkice i cenniki przesyła się na żą-  
danie darmo i opłatnie.

## UBEZPIECZENIA

OD KRADZIEŻY i WŁAMANIA

przyjmuje

# Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń

Roczna opłata od urządzenia domowego 8 K 85 h.

Wyjaśnień udziela Agencja Nowy Sącz.

Gmach Kasy Zaliczkowej.

Pierwszorządny

## ZAKŁAD FRYZYERSKI

męski i damski

## PIOTRA WĘGRZYŃKA

posiada pierwszorządne siły fachowe, uskutecznia Mani-  
cure, utrzymuje na składzie wszelkie kosmetyki, przybory  
toaletowe, wyroby z włosów, peruki w wielkim wyborze  
dla teatrów amatorskich. Podejmuje się charakteryzacy  
i utrzymuje w tym celu fachową siłę.

Mycie i suszenie włosów specjalnym aparatem elektrycznym.